

FROM THE PASTOR'S DESK

Sunday, July 12, 2026

Dear Families and Friends,

Please see below a letter from our Vietnamese Eucharistic Youth President:

Everything Is Grace!

St. Vincent Liem Chapter extends our greetings of peace to all grandparents, parents, relatives, brothers and sisters, and the entire People of God.

This weekend, our Chapter will hold our Annual Summer Camp 43 (Sa Mạc Thăng Tiến 43), marking the conclusion of our 2025–2026 Academic Year. As we come to the end of this year, I would like to share a few words of gratitude with all of you.

Another year of formation and activities is drawing to a close. Throughout the year, our Chapter has been protected, strengthened, and abundantly blessed by our Lord Jesus Christ, the Divine Leader of our journey. Amid the many challenges to our faith in today's world, we have continually strived to remain faithful to the identity and mission of the Vietnamese Eucharistic Youth Movement in the United States: to recognize Jesus in the Holy Eucharist as the source of our spiritual life, the center of our lives, and the ideal that inspires us to serve both the Church and society.

We express our heartfelt gratitude to our Home Parish, St. Maria Goretti Parish, which has faithfully been the Home of our Chapter for the past 44 years. Generations of youth members and youth leaders have grown up here, and many continue to serve within this beloved community. St. Maria Goretti Parish has fostered an environment where our youth members and leaders feel safe and truly at home—a second home where they are free to gather in fellowship and worship God. This has become an important bridge, giving each of us the opportunity to grow in holiness.

The theme of this weekend's Summer Camp 43 is "One in Christ, United in Mission," in response to Pope Leo XIV's invitation for World Mission Day 2026. With God's grace, we will continue striving to remain united with and closely connected to our Home Parish, St. Maria Goretti, so that our Chapter may continue to grow in faith through the intercession of St. Maria Goretti. United in His Eucharist!

- St. Vincent Liem Chapter - Thomas Aquinas Hau Pham, Chapter President

Have a blessed week!

Fr. Andrew C. Nguyen

Pastor

THƯ CHA CHÍNH XỨ

Chủ nhật, ngày 12 tháng 7 năm 2026

Kính thưa Quý Cụ, Quý Ông Bà và Anh Chị Em:

Xin chia sẻ cảm nghi của Đoàn Trưởng Thiếu Nhi Thanh Thê:

Tất cả là Hồng Ân!

Đoàn Vinh Sơn Liêm xin gửi lời chào bình an tới quý ông bà, cô bác, anh chị em và cộng đoàn dân Chúa. Cuối tuần này Đoàn chúng con có Sa Mạc Thăng Tiến 43, cũng là đánh dấu kết thúc cho một năm sinh hoạt 2025-2026. Con xin chia sẻ cùng quý vị một vài tâm tình tạ ơn vào những ngày cuối năm sinh hoạt.

Một năm sinh hoạt đang dần khép kín lại. Đoàn đã và đang được Anh Cả Giêsu che chở, nâng đỡ và ban muôn ơn lành. Trong lúc cuộc sống với bao nhiêu thử thách về đức tin, Đoàn chúng con luôn cố gắng trung thành với bản chất và mục đích của Phong Trào Thiếu Nhi Thánh Thể Việt Nam tại Hoa Kỳ. Đó là nhận Chúa Giêsu Thánh Thể là nguồn sống thiêng liêng, trung tâm điểm và lý tưởng sống để phục vụ Giáo Hội và xã hội.

Chúng con tỏ lòng biết ơn đến Giáo Xứ Mẹ (Maria Goretti) đã luôn là tổ ấm cho Đoàn chúng con trong suốt 44 năm qua. Bao nhiêu thế hệ Đoàn Sinh và Huynh Trưởng đã lớn lên và vẫn còn đang tiếp tục phục vụ tại nơi sinh hoạt thân thương này. Giáo Xứ Mẹ (Maria Goretti) đã tạo ra một môi trường mà các Đoàn Sinh và Huynh Trưởng cảm thấy an toàn, cảm thấy đây là ngôi nhà thứ hai của mình để mọi người được tự do tới vui chơi và thờ phượng Thiên Chúa. Đây là một nhíp cầu quan trọng để mỗi người trong chúng ta đều có cơ hội nên Thánh.

Chủ Đề của Sa Mạc Thăng Tiến 43 cuối tuần này là “Hiệp Nhất trong Chúa Kitô, Liên Kết trong Sứ Mạng” để hưởng ứng lời mời gọi của Đức Giáo Hoàng Leo XIV nhân dịp “World Mission Day 2026”. Nhờ ơn Chúa, chúng con sẽ tiếp tục cố gắng hiệp nhất và liên kết với Giáo Xứ Mẹ (Maria Goretti) để Đoàn tiếp tục phát triển trong đức tin qua lời cầu bầu của Thánh Maria Goretti.

- Hiệp Nhất trong Thánh Thể! - Đoàn Vinh Sơn Liêm - Tr. Tôma Aquinô Phạm Gia Hậu

Chúc quý vị một tuần tốt đẹp!

Lm. Phêrô Nguyễn Chí Thông

Chánh xứ

MENSAJE DE NUESTRO PARROCO

Domingo 12 de julio, 2026

Estimadas familias y amigos:

Les comparto a continuación una carta del Presidente del Movimiento Eucarístico Juvenil Vietnamita:

¡Todo es Gracia!

El Grupo Vinh Son Liêm les extiende un fraternal saludo de paz a todos los abuelos, padres de familia, familiares, hermanos y hermanas y a toda la comunidad del Pueblo de Dios.

Este fin de semana nuestro Grupo celebrará el Campamento de Promoción 43 (Sa Mạc Thăng Tiến 43), con el que concluimos nuestro año de formación y actividades 2025–2026. Al acercarnos al final de este año, deseo compartir con ustedes unas palabras de acción de gracias.

Al concluir este año de actividades, damos gracias a Dios por las abundantes bendiciones que ha derramado sobre nuestro Grupo. Cristo, nuestro Hermano Mayor, nos ha acompañado, fortalecido y protegido durante todo este tiempo. En medio de los desafíos que enfrentamos para vivir nuestra fe en el mundo de hoy, hemos procurado permanecer fieles a la identidad y misión del Movimiento Eucarístico Juvenil Vietnamita en los Estados Unidos: reconocer a Jesús presente en la Sagrada Eucaristía como la fuente de nuestra vida espiritual, el centro de nuestra vida y el ideal que nos inspira a servir a la Iglesia y a la sociedad.

Expresamos nuestro más profundo agradecimiento a nuestra Parroquia de Santa María Goretti, que durante los últimos 44 años ha sido el hogar de nuestro Grupo. Generaciones de niños, jóvenes y líderes se han formado aquí y muchos de ellos continúan sirviendo fielmente en esta querida comunidad. Nuestra parroquia ha cultivado un ambiente seguro, acogedor y lleno de fe, donde nuestros miembros y líderes encuentran un verdadero segundo hogar: un lugar donde pueden convivir, crecer en amistad, fortalecer su fe y alabar a Dios. Este hogar parroquial ha sido un puente que nos ayuda a todos a responder al llamado universal a la santidad.

El tema de nuestro Campamento de Promoción 43 es “Unidos en Cristo, Unidos en la Misión”, en respuesta a la invitación del Papa León XIV con motivo de la Jornada Mundial de las Misiones 2026. Con la gracia de Dios y por la intercesión de Santa María Goretti, seguiremos fortaleciendo nuestra comunión con nuestra parroquia para que nuestro Grupo continúe creciendo en la fe y formando discípulos misioneros al servicio de la Iglesia.

¡Unidos en la Eucaristía!

- Grupo Vinh Son Liêm - Tomás de Aquino Phạm Gia Hậu, Presidente del Grupo

¡Que tengan una semana llena de bendiciones!

Padre Andrew C. Nguyen

Párroco